

Na osnovu članova 3. stav (1) i 13. Odluke o utvrđivanju uslova i kriterija, načinu i postupku raspodjele namjenskih sredstava prikupljenih po osnovu naknade za obavljene tehničke preglede, broj 02/1-11-6079/25 od 18.03.2025. godine, Ministarstvo trgovine, turizma i saobraćaja Tuzlanskog kantona raspisuje

## **JAVNI POZIV za predlaganje projekata iz oblasti saobraćaja i saobraćajne kulture**

### **(Pravo učešća)**

Pravo učešća na javnom pozivu imaju neprofitne organizacije koje su registrovane u Ministarstvu pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona, kao i neprofitne organizacije koje su registrovane u skladu sa zakonom na entitetskom ili državnom nivou, a koje će predložene projekte implementirati isključivo na području Tuzlanskog kantona.

### **(Transparentnost postupka)**

Javni poziv objavljuje se na zvaničnoj web stranici Vlade Tuzlanskog kantona (u daljnjem tekstu: Vlada Kantona) [www.vladatk.kim.ba](http://www.vladatk.kim.ba) i Ministarstva trgovine, turizma i saobraćaja (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) <https://mtstk.gov.ba/>.

### **(Osnovni kriterij)**

Sredstva planirana u Budžetu Tuzlanskog Kantona (u daljnjem tekstu: Kanton) za ove namjene, raspodjeljuju se za projekte iz oblasti saobraćaja koji se odnose na:

1. unapređenje vršenja kontrole tehničke ispravnosti vozila na stanicama tehničkog pregleda,
2. edukaciju djece u predškolskom i školskom uzrastu iz oblasti saobraćajne kulture i poznavanja saobraćajnih propisa,
3. edukaciju vozača o zaštiti čovjekove okoline i smanjenju emisije izduvnih gasova,
4. promociju i organizaciju biciklističkih, auto i moto utrka i manifestacija,
5. povećanje nivoa bezbjednosti saobraćaja,
6. unapređenje nivoa usluge prijevoza putnika,
7. obilježavanje značajnih datuma iz oblasti saobraćaja (dan vozača i automehaničara, dan bez vozila i drugi).

Maksimalni iznos sredstava koji se može dodijeliti po jednom projektu je 4.000,00 KM.

Neprofitna organizacija (aplikant) ima pravo na javni poziv prijaviti samo jedan projekat.

### **(Isključivi kriterij)**

Prijavljeni projekti neprofitnih organizacija (aplikanata) neće se uzeti u razmatranje ukoliko:

- prijedlog projekta nije iz oblasti saobraćaja na koje se odnosi ovaj Javni poziv,
- dovoljno ne razrade projekat,
- su projekti i aktivnosti napravljeni samo u korist članova udruženja,
- projekti sadrže vjerske ciljeve i aktivnosti ili se tim projektima želi vršiti edukacija ili propaganda usmjerena samo na određene vjerske skupine,
- imaju administrativne troškove na projektu veće od 30% vrijednosti ukupnog budžeta projekta,
- nisu dostavili izvještaj o utrošku sredstava koja su im ranije dodijeljena u skladu sa potpisanim ugovorima

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine  
**TUZLANSKI KANTON**  
**MINISTARSTVO TRGOVINE,**  
**TURIZMA I SAOBRAĆAJA**

|                        |      |              |             |
|------------------------|------|--------------|-------------|
| Primijeno: 28.03.2025g |      |              |             |
| Org. jed.              | Broj | Sa prilozima | Bez priloga |
| 05-01-02/25 JP.        |      |              |             |

### **(Potrebna dokumentacija)**

Uz Aplikacioni obrazac obavezno se prilaže:

1. Rješenje o upisu u Registar neprofitnih organizacija (udruženja, fondacija i drugih organizacija koje ne ostvaruju dobit, koje nisu pod nadležnošću vlade i čiji osnivač nije država) kod Ministarstva pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona ili drugog nadležnog organa u Bosni i Hercegovini (*original ili ovjerena kopija koja ne može biti starija od šest mjeseci, računajući unazad od dana objavljivanja javnog poziva*),
2. Uvjerenje o poreznoj registraciji (*original ili ovjerena kopija koja ne može biti starija od šest mjeseci, računajući unazad od dana objavljivanja javnog poziva*),
3. Projekat za koji se traži sufinansiranje, ovjeren i potpisan od strane podnosioca, koji mora da sadrži sljedeće:
  - ✓ naziv i opis projekta,
  - ✓ oblast saobraćaja na koju se odnosi projekat,
  - ✓ ciljeve projekta,
  - ✓ vrste aktivnosti koje će se provesti da bi se postigli postavljeni ciljevi,
  - ✓ podatke o uključenosti i broju volontera na projektu,
  - ✓ naziv partnera - druga neprofitna organizacija ili institucija iz javnog sektora sa dokazom o partnerstvu (ugovor i slično), ukoliko postoji partnerstvo,
  - ✓ očekivane rezultate projekta,
  - ✓ rok realizacije projekta;
  - ✓ budžet projekta razrađen prema aktivnostima projekta;
  - ✓ specifikaciju troškova sa visinom sredstava koja se potražuju od Ministarstva, vlastita sredstva ili druge izvore finansiranja projekta (navesti detaljnu specifikaciju). Pravdanje dodjeljenih sredstava će se vršiti u skladu sa predviđenim troškovima u budžetu projekta.

Prijave na javni poziv koje ne budu dostavljene u skladu sa traženom dokumentacijom neće biti razmatrane.

### **(Bodovni kriteriji)**

Ministarstvo sačinjava preliminarnu listu cijeneći sljedeće kriterije:

1. oblast saobraćaja na koju se odnosi projekat,
2. rok realizacije projekta,
3. veličinu ciljne grupe obuhvaćene projektom,
4. broj uključenih volontera,
5. partnerski odnos sa drugom neprofitnom organizacijom ili institucijom iz javnog sektora u realiziranju projekta,
6. veći udio u finansiranju projekta iz vlastitih sredstava ili drugih izvora,
7. teritorijalnu zastupljenost na području Kantona,
8. promociju ciljeva Ministarstva u oblasti sigurnosti saobraćaja, veći kvalitet usluge prijevoza i promociju alternativnih vidova prijevoza s ciljem smanjenja broja vozila na cestama i zagađenja životne sredine.

### **(Način podnošenja prijave)**

Neprofitne organizacije podnose prijavu na javni poziv tako što popunjavaju Aplikacioni obrazac koji se može preuzeti sa web stranice Vlade Kantona ([www.vladatk.kim.ba](http://www.vladatk.kim.ba)) ili sa web stranice Ministarstva ([www.mttstk.gov.ba](http://www.mttstk.gov.ba)).

Aplikacioni obrazac se podnosi zajedno sa traženom dokumentacijom i razrađenim projektom u zapečaćenoj koverti, a predaje se putem pošte ili u pisarnici Ureda za zajedničke poslove kantonalnih organa na adresu:

## TUZLANSKI KANTON

MINISTARSTVO TRGOVINE, TURIZMA I SAOBRAĆAJA TUZLANSKOG KANTONA  
Fra Grge Martića 8,  
75 000 Tuzla  
[sa naznakom]  
„Prijava na Javni poziv za predlaganje projekata iz oblasti saobraćaja i saobraćajne kulture –  
NE OTVARATI”

### **(Krajnji rok za podnošenje prijava)**

Krajnji rok za podnošenje prijava je 15 dana od dana posljednjeg objavljivanja javnog poziva.

Sve prijave koje budu predate u pisarnici Ureda za zajedničke poslove kantonalnih organa ili putem pošte nakon navedenog roka, neće biti razmatrane i vratit će se neprofitnoj organizaciji.

### **(Preliminarna i konačna lista)**

Svi prijavljeni aplikanti će moći pogledati preliminarnu listu na web stranici Vlade Kantona i Ministarstva.

Rok za pisani prigovor na preliminarnu listu po javnom pozivu je pet dana od dana objave na web stranici Vlade Kantona.

Prigovor se upućuje u pisanoj formi Ministru trgovine, turizma i saobraćaja (u daljnjem tekstu: ministar).

Odluku o prigovoru donosi Ministar u roku od pet dana od dana isteka roka za prigovor.

Odluka Ministra po izjavljenom prigovoru je konačna.

Po okončanju roka za prigovor na preliminarnu listu i nakon rješavanja prigovora, Ministar donosi Odluku o utvrđivanju konačne liste o odobravanju finansijskih sredstava korisnicima sa iznosima i namjenom.

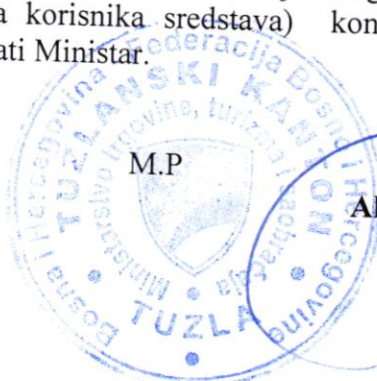
Konačna lista će biti objavljena na web stranici Vlade Kantona i Ministarstva.

### **(Ugovor o međusobnim pravima, obavezama i odgovornostima)**

U roku od 15 dana od dana donošenja Odluke o utvrđivanju konačne liste, Ministarstvo će zaključiti ugovore sa neprofitnim organizacijama (aplikantima), kojim će se regulisati međusobna prava, obaveze i odgovornosti.

Prilikom potpisivanja ugovora potrebno je dostaviti karton deponovanih potpisa od banke sa kojom aplikant ima potpisan ugovor.

Nadzor nad korištenjem odobrenih sredstava (kontrolu namjenskog utroška odobrenih sredstava na osnovu dostavljenih izvještaja korisnika sredstava) kontinuirano će vršiti komisija koju će posebnim rješenjem imenovati Ministar.



MINISTAR

Almir Žilić, dipl.ecc

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
TUZLANSKI KANTON  
VLADA TUZLANSKOG KANTONA  
**MINISTARSTVO TRGOVINE, TURIZMA I SAOBRAĆAJA**

**APLIKACIONI OBRAZAC**

za prijavu na Javni poziv za predlaganje projekata iz oblasti saobraćaja i saobraćajne kulture  
(u daljem tekstu: Obrazac)

**I. PODACI O APLIKANTU:**

|   |  |
|---|--|
| Naziv aplikanta:                                    |  |
| Adresa:   |  |
| Telefon   |  |
| Fax:  |  |
| Mobilni telefon:                                    |  |
| e-mail:   |  |
| Ovlašteno lice:                                     |  |
| Kontakt osoba:                                      |  |
| Broj žiro računa:                                   |  |
| Žiro račun otvoren u banci<br>(navesti naziv banke) |  |
| ID broj (Identifikacioni broj<br>poreske uprave):   |  |

**II. INFORMACIJE O PROJEKTU:**

|   |  |
|---|--|
| Naziv projekta:   |  |
| Oblast saobraćaja na koju se<br>odnosi projekat<br>(navesti oblast iz dijela<br>„Osnovni kriteriji Javnog<br>poziva):   |  |
| Rok realizacije projekta:   |  |
| Broj osoba (veličina ciljne<br>grupe) obuhvaćen<br>projektom:   |  |
| Broj uključenih volontera:  |  |
| Partneri u projektu:  |  |
| Općine na kojima se<br>realizuje projekat<br>(teritorijalna zastupljenost na<br>području Tuzlanskog<br>kantona):  |  |
| Opisati način na koji će<br>projekat doprinijeti<br>promociji ciljeva<br>Ministarstva u oblasti<br>sigurnosti saobraćaja, većeg<br>kvaliteta usluge prijevoza i<br>promociji alternativnih<br>vidova prijevoza s ciljem |  |

smanjenja broja vozila na cestama i zagađenja životne sredine

### III. KRATAK OPIS PROJEKTA

Kratak opis projekta (broj osoba obuhvaćenih projektom, oblast saobraćaja na koju se odnosi projekat, ciljevi projekta, vrste aktivnosti i dr. ):

### IV. PREDRAČUN TROŠKOVA PROJEKTA – FINANSIJSKA VRIJEDNOST PROJEKTA (KM)

(u prilogu dostaviti specifikaciju troškova)

### V. PRIJEDLOG ZATVARANJA FINANSIJSKE KONSTRUKCIJE U KONVERTIBILNIM MARKAMA:

| Red.br | Izvor finansiranja  | Iznos (KM) |
|--------|---|------------|
| 1.     | Sopstvena sredstva  |            |
| 2.     | Sredstva sponzora, donatora   |            |
| 3.     | Sredstva međunarodnih organizacija                                      |            |
| 4.     | Sredstva općine   |            |
| 5.     | Sredstva grada  |            |
| 6.     | Sredstva kantona  |            |
| 7.     | Sredstva entiteta   |            |
| 8.     | Sredstva Ministarstva trgovine, turizma i saobraćaja Tuzlanskog kantona |            |
| 9.     | Sredstva iz ostalih izvora  |            |
|        | Ukupno  |            |

\*Obrazac popunjavati isključivo na računaru

## VI. BUDŽET PROJEKTA

| Budžet projekta |   |  |                             |                                     |                                 |
|-----------------|---|--|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Rb              | Stavka koja odgovara aktivnosti i podaktivnosti iz projekta | Iznos ukupno potrebnih sredstva<br>1 = 2+3+4 | Vlastita sredstva (KM)<br>2 | Sredstva iz drugih izvora (KM)<br>3 | Sredstva Ministarstva (KM)<br>4 |
| 1               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 2               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 3               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 4               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 5               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 6               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 7               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 8               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 9               |   |  |                             |                                     |                                 |
| 10              |   |  |                             |                                     |                                 |
| 11              |   |  |                             |                                     |                                 |
| 12              |   |  |                             |                                     |                                 |
| 13              |   |  |                             |                                     |                                 |
| 14              |   |  |                             |                                     |                                 |
| 15              |   |  |                             |                                     |                                 |
| UKUPNO          |   |  |                             |                                     |                                 |

Obrazac budžeta projekta se može proširiti prema potrebi u smislu broja budžetskih stavki.

## VII. DINAMIČKI PLAN REALIZACIJE PROJEKTA

| <b>Dinamički plan realizacije projekta</b> (računajući od dana prijema finansijskih sredstava na račun aplikanta)<br><br>Upisati detaljan dinamički plan realizacije planiranih aktivnosti projekta od početka (prijema finansijskih sredstava) do okončanja projekta | Mjesec | Detaljan opis aktivnosti koje će se realizovati po mjesecima |
|---|--------|--|
|   |        | 1  |
|   | 2      |  |
|   | 3      |  |
|   | 4      |  |
|   | 5      |  |
|   | 6      |  |
|   | 7      |  |
|   | 8      |  |
|   | 9      |  |
|   | 10     |  |
|   | 11     |  |
|   | 12     |  |

**VIII. NAVEDITE VAŠE NAJVAŽNIJE PROJEKTE U PRETHODNE TRI GODINE, NJIHOVU FINANSIJSKU VRIJEDNOST I IZVORE FINANSIRANJA:**

| Red.br. | Naziv projekta i kratak opis projekta | Finansijska vrijednost projekta (KM) | Izvor finansiranja projekta |
|---------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1       |                                       |                                      |                             |
| 2       |                                       |                                      |                             |
| 3       |                                       |                                      |                             |
| 4       |                                       |                                      |                             |
| 5       |                                       |                                      |                             |
| 6       |                                       |                                      |                             |
| 7       |                                       |                                      |                             |
| 8       |                                       |                                      |                             |
| 9       |                                       |                                      |                             |
| 10      |                                       |                                      |                             |

**IX. DOKUMENTACIJA**

**U prilogu obrasca dostavlja se:**

1. Rješenje o upisu u Registar neprofitnih organizacija (udruženja, fondacija i drugih organizacija koje ne ostvaruju dobit, koje nisu pod nadležnošću vlade i čiji osnivač nije država) kod Ministarstva pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona ili drugog nadležnog organa u Bosni i Hercegovini (*original ili ovjerena kopija koja ne može biti starija od šest mjeseci, računajući unazad od dana objavljivanja javnog poziva*),
2. Uvjerenje o poreznoj registraciji (*original ili ovjerena kopija koja ne može biti starija od šest mjeseci, računajući unazad od dana objavljivanja javnog poziva*),
3. Projekat za koji se traži sufinansiranje, ovjeren i potpisan od strane podnosioca, koji mora da sadrži sljedeće:
  - ✓ naziv i opis projekta,
  - ✓ oblast saobraćaja na koju se odnosi projekat,
  - ✓ ciljeve projekta,
  - ✓ vrste aktivnosti koje će se provesti da bi se postigli postavljeni ciljevi,
  - ✓ podatke o uključenosti i broju volontera na projektu,
  - ✓ naziv partnera - druga neprofitna organizacija ili institucija iz javnog sektora sa dokazom o partnerstvu (ugovor i slično), ukoliko postoji partnerstvo,
  - ✓ očekivane rezultate projekta,
  - ✓ rok realizacije projekta;
  - ✓ budžet projekta razrađen prema aktivnostima projekta;
  - ✓ specifikaciju troškova sa visinom sredstava koja se potražuju od Ministarstva, vlastita sredstva ili druge izvore finansiranja projekta (navesti detaljnu specifikaciju). Pravdanje dodjeljenih sredstava će se vršiti u skladu sa predviđenim troškovima u budžetu projekta.

Prijave na javni poziv koje ne budu dostavljene u skladu sa traženom dokumentacijom neće biti razmatrane.

## **X. OBAVEZA APLIKANTA**

**Ukoliko neprofitnoj organizaciji (aplikantu) budu odobrena novčana sredstva, obavezuje se na sljedeće:**

- Najkasnije do roka utvrđenog ugovorom neprofitna organizacija dostaviće Ministarstvu trgovine, turizma i saobraćaja Tuzlanskog kantona narativni i finansijski izvještaj o utrošku sredstava s kompletnom dokumentacijom kojom dokazuje namjenski utrošak sredstava koja su mu doznačena.
- Ukoliko su sredstva odobrena za projekat koji nije završen do navedenog perioda, korisnik sredstava dostaviće izvještaj o utrošku dijela sredstava i izvod iz banke kojim se dokazuje da preostala sredstva nisu utrošena. Uz izvještaj će se dostaviti i zahtjev sa obrazloženjem za odobrenje krajnjeg roka dostavljanja izvještaja.
- Finansijski izvještaj mora da sadrži pregled ukupno ostvarenih prihoda za realizaciju projekta uključujući i vlastito učešće, kao i druge prihode (donacije i sl) ukoliko ih ima.
- Finansijski izvještaj mora da sadrži i pregled svih troškova vezanih za realizaciju projekta sa prilogom (kopijama računa, izvodima iz banke i dokumenata na osnovu kojih su izvršena plaćanja u svrhu za koju su dodijeljena sredstva).
- U slučaju neispunjavanja obaveza utvrđenih ugovorom neprofitna organizacija gubi pravo na dodjelu sredstava u narednoj godini, a Ministarstvo trgovine, turizma i saobraćaja Tuzlanskog kantona će preduzeti odgovarajuće zakonske mjere u skladu s utvrđenim činjenicama.
- Ostale obaveze aplikanta bit će regulisane Ugovorom.

\_\_\_\_\_  
Mjesto i datum

M.P.

\_\_\_\_\_  
Potpis aplikanta



POPUNJENI APLIKACIONI OBRAZAC SA SVIM PRILOZIMA  
PODNOŠI SE U ZAPEČAĆENOJ KOVERTI, A PREDAJE PUTEM POŠTE ILI U  
PISARNICU UREDA ZA ZAJEDNIČKE POSLOVE KANTONALNIH ORGANA NA  
ADRESU:

**TUZLANSKI KANTON**

MINISTARSTVO TRGOVINE, TURIZMA I SAOBRAĆAJA TUZLANSKOG KANTONA  
Fra Grge Martića 8,  
75 000 Tuzla

[sa naznakom]

"Prijava na Javni poziv za predlaganje projekata iz oblasti saobraćaja i saobraćajne kulture –  
NE OTVARATI"

Krajnji rok za podnošenje prijava je 15 dana od dana posljednjeg objavljivanja javnog poziva.

Sve prijave koje budu predate u pisarnici Ureda za zajedničke poslove kantonalnih organa ili putem pošte nakon navedenog roka, neće biti razmatrane i vratit će se neprofitnoj organizaciji.